

# Sanktuarium Najświętszego Serca Pana Jezusa

Jezuicki Ośrodek Milenijny  
5835 W. Irving Park Rd.  
Chicago, IL 60634  
tel. 773 777 7000; fax 773 427 0126

[www.jezuicichicago.org](http://www.jezuicichicago.org)

13 czerwca 2010

## 11. Niedziela Zwykła

Rdz 14,18-20; Ps 110, 1-4; 1 Kor 11,23-26; J 6,51; Łk 9,11b-17

### *Większa od grzechu*

W Wielki Czwartek czytaliśmy o umywaniu nóg apostołom przez Jezusa. Dziś to Jezus pozwala sobie umyć nogi przez grzeszną kobietę. W pierwszym przypadku Piotr – w poczuciu własnej niegodności – przekonywał Mistrza, że ten nie powinien myć jemu i innym nóg. W drugim przypadku faryzeusz uważa całą sytuację za niestosowną i wątpi w prorocką misję swego gościa. I w jednym, i w drugim przypadku mamy zdezerzenie ludzkiego myślenia z Bożym sposobem postępowania.

#### **Przebaczenie rodzi miłość**

Przypowieść o dłużnikach i słowa: *Komu mało się odpuszcza, mało miłuje*, wskazują na to, że miłość grzesznej kobiety („grzesznej” nie musi oznaczać prostytutki) zrodziła się z doświadczenia przebaczenia. Kto rzeczywiście doświadczył Bożego miłosierdzia, ten odpowiada miłością. Paweł z Tarsu prześladował i zabijał chrześcijan, ale spotkał Chrystusa na drodze do Damaszku. Wizja, jaką przeżył, była doświadczeniem miłości wybaczącej. Stała się ona początkiem nawrócenia Pawła, który po latach napisał wspaniały hymn o miłości, która nie pamięta złego...

#### **Miłość gładzi grzechy**

Ale jest też druga perspektywa, na którą wskazują słowa: *odpuszczone są jej grzechy, ponieważ bardzo umiłowała*. Miłość jawi się tutaj jako przyczyna zgładzenia grzechów. Już Orygenes w III wieku powoływał się na ten fragment, by

w tekście o siedmiu sposobach odpuszczenia grzechów wskazać na ten rodzaj odpuszczenia, który dokonuje się przez pełnię miłości. Bywa, że ktoś, kto dopuścił się złych czynów, w pewnym momencie otwiera się na miłość i jest w stanie okazać ją innym. Ta sytuacja przemienia go i gładzi popełnione grzechy. W niczym to nie przekreśla nauki Kościoła, że przy pewnych rodzajach grzechów niezbędna jest spowiedź sakramentalna. W każdym razie miłość była na początku i będzie na końcu...

O. Dariusz Kowalczyk – jezuita, doktor teologii dogmatycznej, wykładowca na Papieskim Uniwersytecie Gregoriańskim w Rzymie.



**PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH****Sanktuarium Najświętszego Serca Pana Jezusa**

Od poniedziałku do piątku: **8:00, 19:00** (radiowa - WCEV 1450 AM)  
www.wcev1450.com

W pierwszy piątek miesiąca: **8:00, 19:00, 20:30**

Środa: **19:00** - nowenna do Matki Bożej Nieustającej  
Pomocy

Sobota: **8:00, tylko w I sobotę miesiąca o 17:00 dla chorych, 19:00**

Niedziela: **8:00** (radiowa), **9:30, 11:00, 13:00, 19:00, 20:30**

**Spowiedź:** w tygodniu - **7:30 i 18:30**, w niedzielę - pół  
godziny przed każdą Mszą Świętą,  
w 1. piątek miesiąca - **18:30 - 21:00**

**Adoracja Najświętszego Sakramentu** - od poniedziałku do  
piątku od **18:30 do 19:00**, w sobotę od **18:00 do 19:00**.

**Sanktuarium Najświętszego Serca Pana Jezusa****Jezuicki Ośrodek Milenijny**

5835 W. Irving Park Rd.; Chicago, IL 60634,

**Tel. 773 777 7000; fax 773 427 0126**

e-mail: [polmes@jezuicichicago.org](mailto:polmes@jezuicichicago.org)

**Biuro czynne (tel. 773 777 7000):**

poniedziałek: **8:30 - 9:00** (po południu: nieczynne)

wtorek, środa, czwartek, piątek: **8:30 - 9:00, 15:30 - 20:30**

sobota: **9:30 - 20:30**

niedziela: **8:30 - 14:30, 18:30 - 21:30**

**Biblioteka czynna:**

czwartek - piątek: **20:00 - 20:30;**

(poniedziałek, wtorek, środa - nieczynna)

sobota: **18:00 - 19:00;** niedziela: **10:30 - 14:30; 19:00 - 21:00**

**Kawiarenka czynna:** niedz.: **10:00 - 14:30, 19:00 - 21:30**

**Sacred Heart Mission House**

4105 N. Avers Ave., Chicago, IL 60618

**Tel. 773 588 74 76; fax 773 588 65 17**

**Rektor Sanktuarium i Przełożony Jezuitów**

o. Stanisław Czarnecki, SJ (773-588-7476 - ext. 224)

o. Leszek Balczewski, SJ (773-588-7476)

o. Mirosław Bożek, SJ (773-588-7476 - ext. 234)

o. Wiesław Faron, SJ (773-777-7000 - ext. 121)

o. Piotr Kochanowicz, SJ (773-588-7476 - ext. 227)

br. Adam Laska, SJ (773-777-7000 - ext. 122)

Wszelkie ofiary i donacje prosimy kierować na adres Sanktuarium.  
Donacje są wolne od podatku i można je odpisywać przy rozliczeniu z IRS.

**INTENCJE MSZY ŚWIĘTYCH****Niedziela, 13 czerwca**

8:00 ++ Józef, Stefania, Henryk i Bogusław Polak

9:30 Zbiorowa

11:00 za dusze ++ Marii, Franciszka, Władysława  
i Bronisława Domarecki

13:00 za duszę + Zofii Rozalewicz w 2. roczn.  
śmierci

19:00 Zbiorowa

20:30 w intencjach Niepokalanego Serca Maryi  
o zbawienie dusz

**Poniedziałek, 14 czerwca**

8:00 dziękczynna, z prośbą o zdrowie i potrzebne  
łaski dla syna Antoniego z rodziną

18:00 dziękczynna za życie i otrzymane dary,  
z prośbą o błogosławieństwo dla Elizy  
z rodziną

19:00 Zbiorowa

**Wtorek, 15 czerwca**

8:00 ++ Józef, Antonina i Jan Szkoda

18:00 ++ Maria i Franciszek Baranek

19:00 Zbiorowa

**Środa, 16 czerwca**

8:00 Za Dobroczyńców Jezuickiego Ośrodka  
Milenijnego

18:00 + Alicja Lewicka w 3. roczn. śmierci

19:00 Zbiorowa

**Czwartek, 17 czerwca**

8:00 o zdrowie, błogosławieństwo Boże i dary  
Ducha Św. dla Roberta w 25. roczn. urodzin

18:00 za dusze ++ Józefy i Józefa Bednarz, + Marii  
Bednarz, + Wacława Kalinowskiego

19:00 Zbiorowa

**Piątek, 18 czerwca**

8:00 + Piotruś Jopek

18:00 za duszę + Jana Nowak

19:00 Zbiorowa

**Sobota, 19 czerwca**

8:00 + Rozalia Kosińska w roczn. śmierci

19:00 Zbiorowa

## OGŁOSZENIA

**Wtorek, 15 czerwca**

- Wspomnienie bł. Jolanty.

**Czwartek, 17 czerwca**

- Wspomnienie św. brata Alberta Chmielowskiego.

- O godz. 20:00 zapraszamy na kolejne spotkanie grupy biblijnej. Odbywa się obecnie seria spotkań pod wspólnym tytułem „150 fragmentów Biblii, które każdy katolik powinien znać”.

Grupę prowadzi o. Mirosław Bożek, SJ.

**Piątek, 18 czerwca**

- O godz. 20:00 Zrzeszenie Literatów Polskich im. Jana Pawła II w Chicago zaprasza na promocję książki czterech poetów chicagowskich, pt. *Spojrzenie*. Spotkanie odbędzie się w auli Jana Pawła II. Serdecznie zapraszamy!

- *Dzisiaj zbieramy drugą tacę, zarządzoną przez Archidiecezję chicagowską, na fundusz dla księży emerytów. Donacje można także składać do specjalnych kopert, wyłożonych w kaplicy.*

- *Przez cały miesiąc odprawiamy nabożeństwa ku czci Serca Pana Jezusa z wystawieniem Najświętszego Sakramentu.*

*Zapraszamy codziennie, od poniedziałku do soboty, po Mszy Św. o godz. 19:00.*

- *W biurze Ośrodka można odebrać pozwolenia na parkowanie przy Gibbon's Funeral Home ważne od lipca do końca roku. Pozwoleń na parkowanie przy Vital Rehabilitation już nie posiadamy!*

- *Wraz z Biurem św. Bernarda zapraszamy jesienią na pielgrzymki pod duchowym przewodnictwem OO. Jezuitów: do Włoch, w dniach 10-19 października, oraz do Ziemi Świętej i Egiptu, w dniach 14-26 listopada. Szczegółowe informacje na ulotkach przy wyjściu z kaplicy.*

Pragniemy bardzo gorąco podziękować tym wszystkim, którzy zaangażowali się i pomogli nam w przygotowaniu i przeprowadzeniu Wielkiego Pikniku dla Serca. Bardzo dużo osób, wolontariuszy, sponsorów i mediów włączyło się w to przedsięwzięcie i to na różne sposoby. Dziękujemy wszystkim organizatorom, wolontariuszom i hojnym sponsorom.

Bóg zapłać! Dzięki ogromnemu wysiłkowi bardzo wielu osób mogliśmy wspólnie przeżyć niezapomniane chwile. Już dziś zapraszamy na Wielki Piknik dla Serca w przyszłym roku, w niedzielę Bożego Ciała, 26 czerwca 2011, w Casa Italia!



### Wspólnota integracyjna "Jaśmin"

Informacje na temat planowanych wydarzeń znajdują się na stronie  
www.wspolnotajasmin.org

## Modlitwa Taize

I sobota miesiąca - 20:15

### SCHRONISKO LAZARUS

Jezuicki Ośrodek Milenijny,  
5835 W. Irving Park Rd., Chicago, IL 60634  
tel. zaufania: 773-510.7813 (codziennie: 10.00 - 22.00)



Alfa (edukacyjna) - pn. 20.00  
GA - pn. 19.00  
Al-Anon - wt. 20.00;  
sob. 17.30  
Alateen - sob. 17.30  
AA - pt. 20.15; II sob. mies.  
21.00 (spikerski)  
DDA - sob. 19.15  
NA - sob. 16.00; niedz. 20.00

"czasem wystarczy tylko nieść uchwycić w ciemności,  
aby dojść do drzwi za którymi jest światło" - A. Camus

Grupa wsparcia dla osób w żałobie zaprasza na spotkania w pierwsze soboty miesiąca, o godz. 18:00 do sali na dole w Jezuickim Ośrodku Milenijnym.

### Poradnia rodzinna

"Po-zdrowienie"

oferuje porady prowadzone przez  
**Marylę Jaworską, M.A., C.A.D.C., C.D.V.P.**  
**Phyllis Gould, L.C.S.W., C.A.D.C.**

Zapisy w biurze Ośrodka  
tel. 773.777.7000

Jeżeli chcesz  
lepiej poznać **Pismo Święte**,  
zapraszamy serdecznie na  
**spotkania grupy biblijnej.**  
Každy **czwartek**, godzina **20:00.**



## PROTEZY DENTYSTYCZNE



- Expresowe Naprawy
- Czynne codziennie

Możliwe również godziny wieczorne i weekendy  
**4738 N. Harlem tel. 708-867-8660**

## INSTALACJA SZYB SAMOCHODOWYCH



**(773) 725-8115**

Jerzy Szul  
Owner

5621 W. Irving Park  
Chicago, IL 60634

NAPRAWA PEKNIĘTYCH  
PRZECIEKAJĄCYCH  
FUNDAMENTÓW, PEKNIĘTYCH  
PODŁÓG BETONOWYCH,  
(USZKODZONYCH) SCHODÓW  
WEJŚCIOWYCH I CHODNIKÓW  
SOLIDNIE Z GWARANCJĄ  
**JERZY 773-732-8306**

## MALOWANIE

**NAPRAWA DRYWALL  
TECHNIKI DEKORACYJNE**

WYSOKA JAKOŚĆ  
DOBRA CENA

**KRZYSZTOF  
773/818-7686**



**Polski Okulista**

Dr. Roman J. Kula, O.D.

**(773) 7777-444**

5352 N. Milwaukee Ave. Chicago, IL 60630  
ripg Milwaukee, Central i Foster  
czynne codziennie! (po godzinach wstęp)

Akceptujemy Medicare i inne ubezpieczenia!

**Darmowe Badanie Wzroku!**

(przy okazji kompletny  
pauz ocularów)

\*Warunki różny ni ubezpiec.  
ważne do 02/03/08

www.polskiokulista.com



**Domowe torty  
i ciasta**

**zadzwoń: (773) 725 2425**



**RESTAURACJA CZERWONE JABŁUSZKO**

www.redapplebuffet.com

6474 N. Milwaukee Ave. 3121 N. Milwaukee Ave.  
tel.: (773) 763-3407 tel.: (773) 588-5781  
fax: (773) 763-3406 fax: (773) 588-3975

## LABORATORIUM DENTYSTYCZNE

**DENTAL LAB. 4 YOU**

**PROTEZY DENTYSTYCZNE**



NAPRAWA  
EKSPRESOWO  
SOLIDNIE

**773-481-5686**  
6041 W. ADDISON, CHICAGO

## AUTO NAPRAWA

- mechanika
- blacharka
- malowanie
- pomoc na drodze
- u Ciebie u Siebie



tel: 773-226-3392

email: bogus.g@interia.pl

**POPRAWKI  
SZYCIE NA MIARĘ**



**TERESA  
773/501-4539**

**TORTY** na każdą okazję...

**AMBROZJA  
SZAMPAŃSKI  
AMBASADOR  
GRUSZKOWY**

**Sweet World**  
5450 N Milwaukee Ave.  
**(773) 792 - 5566**

## Dom Samotnej Matki

im. Świętej Rodziny

prowadzony przez **Siostry Misjonarki Chrystusa Króla**

Nie każdy ma szczęście wychowywać się w atmosferze ciepła rodzinnego domu, w pełnej rodzinie, w obecności kochających oczu mamy i taty... Zdarzają się osoby, które dzielą los, odrzucanych przez otoczenie, Maryi i Józefa, którzy musieli zgodzić się na poniewierkę i skromne warunki, by na świat mogło przyjść najdroższe Życie...

Pragniemy Ci pomóc zaakceptować i pokochać wielki dar nowego życia, odkryć radość macierzyństwa, odbudować zerwane więzy rodzinne, podjąć swoje życie z nadzieją i radością.

telefon kontaktowy: **siostra Marta 773.574.1082**





Drzemiące w człowieku pragnienie życia jest ogromną siłą. Jakże często człowiek, w sytuacji zdającej się być beznadziejną, potrafi wykrzesać z siebie nieprawdopodobne siły, by żyć. Ale każde fizyczne życie ma też swoje granice – w jakimś konkretnym momencie zaczyna się i kończy. O tych właśnie granicach życia piszemy na łamach czerwcowego numeru „Postańca”. Dotykamy zarówno problemu początku życia i ochrony dzieci nienarodzonych, jak również jego ostatnich momentów, zwłaszcza, gdy staje ono w obliczu możliwości jego przerwania przez świadomą ingerencję człowieka.

Nauki medyczne w ostatnich latach dokonały niespotykanego postępu w zakresie diagnozowania chorób i ratowania ludzkiego życia. Cały czas jednak choroba stawia przed człowiekiem wielkie wyzwania i niestety często walkę z człowiekiem wygrywa. Choremu potrzebna jest jednak nie tylko medycyna, ale także, a może przede wszystkim, drugi człowiek, który może być dla chorego oparciem i umocnieniem, bo – jak powiedział w udzielonym nam wywiadzie ks. abp Zygmunt Zimowski, Przewodniczący Papieskiej Rady ds. Duszpasterstwa Chorych i Służby Zdrowia – życie człowieka ma sens, jeżeli nie żyje on dla siebie, jeżeli ze swego życia czyni dar dla innych

i ostatecznie dla Boga. W tej perspektywie życie każdego człowieka jest bezcenne.

6 czerwca 2010 r. to dzień beatyfikacji ks. Jerzego Popiełuszki, człowieka, który przez swoją śmierć stał się symbolem zwycięstwa miłości nad uciskiem państwa totalitarnego. Swym życiem i duszpasterską posługą pokazywał jak należy zło zwyciężać dobrem, nawet wtedy, gdy pogwałcone zostaną wszelkie wymiary ludzkiej godności. Nawoływał do szacunku dla człowieka i jego pracy, uczył jak trwać przy Bogu w chwilach przeciwności, by w końcu dać świadectwo, że prawdziwej miłości nikt i nic nie może zniszczyć, nawet ucisk, prześladowanie i śmierć. Przybliżyliśmy jego postać, ale także i innych wielkich kapłanów, bohaterów naszych czasów, którzy stali się męczennikami komunistycznego systemu, oddając swe życie za innych. Wszyscy oni zaświadczyli przejmująco o swej wierze, uświadamiając nam, że każdy człowiek może być przecież takiej próbie poddany.

Życzę wszystkim dobrej lektury!

o. Leszek Gęsiak SJ, redaktor naczelny Postańca

**Katolik, miesięcznik wydawany w języku polskim przez Archidiecezję Chicago, zaprasza do lektury czerwcowego numeru. W bieżącym wydaniu między innymi:**

**KATOLIK**  
w Archidiecezji Chicago

- Relacja z pożegnania księdza biskupa Tomasza J. Paprockiego.
- Droga do kapłaństwa nowo wyświęconego księdza Michała Moczki, jedyne Polaka w gronie wyświęconych w tym roku kapłanów.
- Kim są diakoni stali? Dlaczego wśród Polonii jest ich tak mało? Trzech nowych polskich diakonów stałych o urzędzie diakona.
- Dlaczego Jan Paweł II jest świętym – refleksje nad nową książką postulatora księdza Sławomira Odera.
- Czy to przypadek, że Kościół wybrał czerwiec na miesiąc kultu Serca Jezusa?

Ponadto polecamy kolumnę księdza kardynała Francisca George'a, w której hierarcha podsumowuje pięciolecie pontyfikatu papieża Benedykta XVI.

Zapraszamy do lektury. Katolik jest już w naszej parafii.

# REKOLEKCJE DLA MAŁŻEŃSTW

**Katolicka Wspólnota Domowego Kościoła w Chicago**  
zaprasza na  
**Wakacje z Bogiem dla Rodziny**



## **Odwaga Zmiany**

**Lipiec 4-10, 2010**

**Rekolekcje poprowadzi Ojciec WOJCIECH JĘDRZEJEWSKI OP.**

*Domnikanin, duszpasterz, rekolekcjonista, autor programów telewizyjnych i książek ze styku duchowości i psychologii, współtwórca witryny internetowej [www.mateusz.pl](http://www.mateusz.pl).*

**Miejsce: Saint Mary-of-the-Woods College, Indiana** (100 mil od Chicago, 3,5 h drogi)

*Rekolekcje odbędą się na kampusie akademickim Collegu. Rodziny będą mieszkały w osobnym klimatyzowanym pokoju z łazienką. College położony jest na zalesionym terenie. Dużo ścieżek spacerowych i rowerowych, ogrody, boiska, korty tenisowe. Niedaleko jezioro. Ponadto hodowla lam górskich i stadnina koni.*

## **Miłość do kwadratu. Jak być darem dla innych?**

**Sierpień, 1-8, 2010**

**Rekolekcje poprowadzi Ojciec STANISŁAW MORGALLA SJ**

*(ur. 1967), Jezuita, kierownik duchowy, psycholog i psychoterapeuta, wykładowca Uniwersytetu Gregoriańskiego w Rzymie.*

## **Kiedy miłość boli... O zranieniach i przebaczeniu w małżeństwie**

**Sierpień, 8-15, 2010**

**Rekolekcje poprowadzi Ksiądz ROMUALD JAWORSKI**

*Kapłan Diecezji Płockiej; doktor psychologii, psychoterapeuta, v-ce prezes Stowarzyszenia Psychologów Chrześcijańskich, wykładowca w Uniwersytecie Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Warszawie.*

**Miejsce: Ośrodek Camp Vista, Dundee, Wisconsin** (150 mil od Chicago, 2,5 h drogi).

*Jest zlokalizowany na 350 akrach w północnym Kettle Moraine, na zachód od Long Lake State Park, w powiecie Fond du Lac w Wisconsin. 200 akrów tej powierzchni jest porośniętych pięknym lasem, który otacza należące do ośrodka jezioro cedrowe zasilane lokalnym źródłem. Na miejscu prywatna plaża z pomostem kąpielowym, boiska, ścieżki spacerowe i rowerowe.*

*Rekolekcje to czas rodzinnego odpoczynku, pogłębiania wiary, rozwoju małżeńskiego, przyjaźni, dobrej zabawy i... wiele więcej.*

**Zapisy - tel: 847.895.0884.**

**Liczba miejsc ograniczona**

**[www.domowykosciol.org](http://www.domowykosciol.org)**